



**n é b i h**

Termőföldtől az asztalig

**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**

Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi  
Igazgatóság



1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

Tel: 06/1/309-1000

E-mail: [nti@nebih.gov.hu](mailto:nti@nebih.gov.hu)

[ppp.registration@nebih.gov.hu](mailto:ppp.registration@nebih.gov.hu)

[www.nebih.gov.hu](http://www.nebih.gov.hu)

**Határozatszám:** 04.2/5965-2/2015.  
**Tárgy:** **Command 48 EC** gyomirtó  
permetezőszer párhuzamos  
behozatali engedélye  
**Ügyintéző:** Varga-Bagi Nóra  
**Melléklet:** -

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint elsőfokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság) a **Nitrogénművek Vegyipari Zrt.** (8105 Pétfürdő, Hősök tere 14.) ügyfélnek a **Command 48 EC gyomirtó permetezőszer** párhuzamos behozatalának engedélyezése tárgyában indított hatósági eljárásban meghozta az alábbi

### **határozatot:**

Az engedélyező hatóság a **Command 48 EC gyomirtó permetezőszer** (480 g/l klorazon) párhuzamos behozatali engedélyét az alábbiak szerint adja ki:

#### **Engedélytulajdonos:**

Név: Nitrogénművek Vegyipari Zrt.  
Cím: 8105 Pétfürdő, Hősök tere 14.

#### **A behozandó növényvédő szer:**

Származási ország: Románia  
Neve a származási országban: Comand  
Engedélytulajdonos: FMC Chemical Sprl. (Belgium)  
Gyártó: FMC Corporation (USA)  
Szerforma: emulzióképző koncentrátum (EC)  
Engedélyokirat száma: 1595/18.05.1995

#### **A referencia termék:**

Név: Command 48 EC  
Engedélytulajdonos és gyártó: FMC Chemical Sprl. (Belgium)  
Engedélyokirat száma: 15605/2003. FVM

#### **A növényvédő szer hatóanyag összetevői:**

480 g/ klorazon

#### **A növényvédő szer kiszerelése, csomagolása:**

A kiszerelés térfogata, eszköze: 1 liter (eredeti csomagolásban)  
A csomagolás anyaga: COEX flakon

**A növényvédő szer ezen engedélyben és a referencia termék 15605/2003. FVM számú engedélyokiratában foglaltak alapján hozható forgalomba és használható fel.**

A párhuzamos behozatali engedély érvényessége **2017. december 31.**

A termék csomagolóeszközén a referencia termék címke előírásain kívül **fel kell tüntetni a párhuzamos behozatalra engedélyezett szer nevét, a párhuzamos behozatali engedély számát, az eredeti szer nevét, az eredeti gyártási számot és gyártási időt, a származási országot, a referencia termék nevét és engedély számát, továbbá a párhuzamos behozatali engedély tulajdonos nevét és címét.**

A növényvédő szer a jóváhagyott címketerv szerinti tartalommal elkészített címkével kerülhet forgalomba. A továbbiakban az importőr köteles a behozandó termék címkéjén átvezetni a referenciatermék módosításából következő változásokat.

Az ügyfél az engedély alapján **behozott növényvédő szer mennyiségéről - az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletéről** szóló 2008. évi XLVI. törvény (továbbiakban: Tv.) 17 § (5) bekezdése szerinti tartalommal - **köteles tájékoztatni az engedélyező hatóságot a behozatalt követő 15 napon belül.**

Jelen eljárás díja 500.000.- Ft (azaz Ötszázezer forint), amelyet az Ügyfél köteles megfizetni.

Jelen határozat ellen közigazgatási úton további jogorvoslatnak helye nincs.

A határozat felülvizsgálata jogszabálysértésre hivatkozással kérhető a **Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságtól** a határozatot hozó **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal** elleni kereset indításával.

A keresetlevelet (3 példányban) az engedélyező hatóságnál a felülvizsgálni kért határozat közlésétől számított harminc napon belül kell benyújtani, vagy ajánlott küldeményként kell postára adni.

## INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2015. december 7.

Dr. Oravecz Márton  
elnök  
névében és megbízásából

Jordán László  
igazgató

*P.H.*

A határozatról értesítést kapnak:

1. Ügyfél
2. Kwizda Agro Hungary Kft.
3. Irattár

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint első fokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság) a **Nitrogénművek Vegyipari Zrt.** (8105 Pétfürdő, Hősök tere 14.) ügyfélnek a **Command 48 EC gyomirtó permetezőszer** párhuzamos behozatali engedélyének módosítása tárgyában indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

### HATÁROZATOT:

Az engedélyező hatóság a **Command 48 EC gyomirtó permetezőszer** (származási ország: Románia) 04.2/5965-2/2015. **NÉBIH** számú párhuzamos behozatali engedélyének érvényességi idejét – a Command 48 EC gyomirtó permetezőszer referenciatermék forgalomba hozatali engedélye érvényessége időtartamáig és az egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – **2022. december 31.** napjáig meghosszabbítja.

Jelen eljárás díja 25.000.- Ft (azaz Huszonötezer forint), amelyet az Ügyfél köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

A határozat ellen közigazgatási eljárás keretében további jogorvoslatnak helye nincs. Jogszabálysértésre hivatkozással a határozat bírósági felülvizsgálata kérhető, a határozat közlésétől számított harminc napon belül. A keresetlevelet a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságnak kell címezni, de a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalnál kell benyújtani vagy ajánlott küldeményként postára adni.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

### INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2017. december 12.

Dr. Oravecz Márton  
elnök  
nevében és megbízásából

Jordán László  
igazgató

Határozat készült 3 példányban, kapják:

1. Ügyfél
2. Referencia szer engedélytulajdonosának hazai képviselője (**FMC-Agro Hungary Kft.**)
3. Irattár